

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 281

Volume 24

3 October 1981

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- * Council Regulation (EEC) No 2805/81 of 28 September 1981 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for wines of fresh grapes and grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol, falling within heading No 22.05 of the Common Customs Tariff and originating entirely in Greece (1982) 1**
- Commission Regulation (EEC) No 2858/81 of 2 October 1981 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 6
- Commission Regulation (EEC) No 2859/81 of 2 October 1981 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 8
- * Commission Regulation (EEC) No 2860/81 of 2 October 1981 amending for the ninth time Regulation (EEC) No 2793/77 on detailed rules of application for granting special aid for skimmed milk for use as feed for animals other than young calves 10**
- * Commission Regulation (EEC) No 2861/81 of 2 October 1981 amending Regulation (EEC) No 756/70 on granting aid for skimmed milk processed into casein and caseinates 11**
- * Commission Regulation (EEC) No 2862/81 of 2 October 1981 re-establishing the levying of customs duties on methanol (methyl alcohol), falling within subheading 29.04 A 1 and originating in Mexico, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3322/80 apply . . 12**
- Commission Regulation (EEC) No 2863/81 of 2 October 1981 fixing for the United Kingdom the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving that Member State 13

(Continued overleaf)

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 2864/81 of 2 October 1981 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products 16

Commission Regulation (EEC) No 2865/81 of 2 October 1981 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 18

I

*(Acts whose publication is obligatory)***COUNCIL REGULATION (EEC) No 2805/81****of 28 September 1981**

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for wines of fresh grapes and grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol, falling within heading No 22.05 of the Common Customs Tariff and originating entirely in Greece (1982)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the 1979 Act of Accession, and in particular Article 72 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pursuant to Articles 25 and 64 of the above-mentioned Act, customs duties on imports between the Community of Nine and the Hellenic Republic are to be progressively abolished in accordance with a timetable which provides for a reduction of 20 % as from 1 January 1982 to be made on the basic duty, as defined in Article 24 of the said Act; whereas for wines from fresh grapes and grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol, falling within heading No 22.05 of the Common Customs Tariff and originating entirely in Greece, the customs duties applicable in the Community of Nine from 1 January 1982 will be equivalent to the duties applied within the limits of the tariff quota opened for 1980 by Regulation (EEC) No 2634/79 ⁽¹⁾, reduced by 20 %, up to a maximum quantity of 430 000 hectolitres and to 80 % of the Common Custom Tariff duty for the surplus quantities; whereas it is therefore necessary, in order to determine the duty applicable on imports of such wines, to open for the products concerned, from 1 January 1982, a Community tariff quota of 430 000 hectolitres at the rates of duty shown in the table appearing in Article 1;

Whereas it is in particular necessary to guarantee all importers of the Community of Nine equal and uninterrupted access to the said quota and uninterrupted application of the rate laid down for that quota to all imports into the said Community of the products concerned until the quota has been used up, whereas having regard to the above principles the Community

nature of the quota can be respected by allocating the Community tariff quota among the Member States; whereas, to reflect most accurately the actual development of the market in the products concerned, such allocation should be in proportion to the needs of the Member States, assessed by reference both to the statistics relating to imports from Greece over a representative period, and to the economic outlook for the quota period concerned;

Whereas, on the basis of the statistics at present available, imports from Greece into the Community of Nine in 1977, 1978 and 1979 of the product concerned have developed as follows and represent the following percentages of total imports into the Community:

Member States	1977	1978	1979
Benelux	68.57	63.67	51.21
Denmark	0.01	0.01	0.29
Germany	25.23	29.38	37.62
France	5.23	5.43	7.88
Ireland	0.01	0.02	0.02
Italy	0.06	0.11	0.13
United Kingdom	0.89	1.38	2.85

Whereas, taking into account these figures and the foreseeable development of the market in the products concerned during 1982, the initial shares in the volume of the quota may be fixed approximately at the following percentages:

Benelux	62.91
Denmark	0.52
Germany	29.35
France	4.43
Ireland	0.35
Italy	0.35
United Kingdom	2.09

⁽¹⁾ OJ No L 306, 3. 12. 1979, p. 6.

Whereas, in order to take into account the import trends for the product concerned in the Member States, the quota volume should be divided into two instalments, the first instalment being allocated among the Member States and the second forming a reserve intended ultimately to cover the requirements of the Member States, should their initial share be used up; whereas, in order to ensure a certain degree of security to importers, the first instalment of the Community quota should be determined at a relatively high level, which under present circumstances could be 90 % of the quota volume;

Whereas the initial shares may be used up fairly quickly; whereas, therefore, to avoid disruption of supplies, any Member State which has almost used up its initial share, should draw a supplementary share from the Community reserve; whereas this must be done by each Member State as each one of its supplementary shares is almost used up, and as many times as the reserve allows; whereas the initial and supplementary shares must be valid until the end of the quota period; whereas this form of administration requires close collaboration between the Member States and the Commission, and the Commission must be in a position to follow the extent to which the tariff quota has been used up and to inform the Member States thereof;

Whereas if, at a specified date in the quota period, a considerable quantity of the initial quota share remains in any Member State, it is essential that the

Member State should return a certain proportion thereof to the reserve, in order to avoid part of the Community quota remaining unused in one Member State when it could be used in others;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and jointly represented by the Benelux Economic Union, any measure concerning the administration of the quota shares allocated to that economic union may be carried out by any of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 January to 31 December 1982, a Community tariff quota of 430 000 hectolitres shall be opened in the Community of Nine of wine of fresh grapes and grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol with the exception of resinated wines (retsina) falling within heading No 22.05 of the Common Customs Tariff, originating entirely in Greece.

Within this tariff quota, the Common Customs Tariff duty shall be reduced to the levels indicated in the table below:

CCT heading No	Description	NIMEXE code (1981)	Rate of duty
22.05	Wine of fresh grapes; grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol:		
	A. Sparkling wine.....	22.05-01, 09	4.8 ECU per hl
	B. Wine in bottles with 'mushroom' stoppers held in place by ties or fastenings, and wine otherwise put up with an excess pressure of not less than 1 bar but less than 3 bar, measured at a temperature of 20 °C.....	22.05-15	4.8 ECU per hl
	C. Other		
	I. Of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 13°, in containers holding:		
	a) Two litres or less.....	22.05-16, 17, 18, 19	1.6 ECU per hl ⁽¹⁾
	b) More than two litres.....	22.05-20, 22, 23, 24	1.2 ECU per hl ⁽¹⁾

⁽¹⁾ The exchange rate to be applied in converting into national currencies the ECU in which the customs duty is expressed shall be the representative rate applicable to wine, if such a rate is fixed for the purpose of the common agricultural policy.

CCT heading No	Description	NIMEXE code (1981)	Rate of duty
22.05 (cont'd)	C. II. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 13° but not exceeding 15°, in containers holding :		
	a) Two litres or less	22.05-26, 27, 28, 29	2 ECU per hl (1)
	b) More than two litres	22.05-32, 33, 34, 36	1.5 ECU per hl (1)
	III. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 15° but not exceeding 18°, in containers holding :		
	a) Two litres or less :		
	2. Other	22.05-39	2.4 ECU per hl (1)
	b) More than two litres :		
	3. Other	22.05-49	2 ECU per hl (1)
	IV. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 18° but not exceeding 22°, in containers holding :		
	a) Two litres or less :		
	2. Other	22.05-54	2.7 ECU per hl (1)
	b) More than two litres :		
	3. Other	22.05-68	2.7 ECU per hl (1)
	V. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 22°, in containers holding :		
	a) Two litres or less	22.05-91	0.1 ECU per hl and per % vol. + 1.4 ECU per hl (1)
	b) More than two litres	22.05-98	0.1 ECU per hl and per % vol. (1)

(1) The exchange rate to be applied in converting into national currencies the ECU in which the customs duty is expressed shall be the representative rate applicable to wine, if such a rate is fixed for the purpose of the common agricultural policy.

Article 2

1. The tariff quota referred to in Article 1 (1) shall be divided into two instalments.

2. A first instalment, amounting to 387 000 hectolitres, shall be shared among the Member States; the shares which, subject to Article 5, shall be valid until 31 December 1982 shall be as follows :

	hectolitres
Benelux	243 450
Denmark	2 000
Germany	113 600
France	17 150
Ireland	1 350
Italy	1 350
United Kingdom	8 100

3. The second instalment of 43 000 hectolitres shall constitute the reserve.

Article 3

1. If 90 % or more of any Member State's initial share, as laid down in Article 2 (2), or 90 % or more of that share less the amount returned to the reserve where Article 5 has been applied, has been exhausted, that Member State shall without delay, by notifying the Commission, draw a second share equal to 15 % of its initial share, rounded up to the next unit where appropriate, to the extent that the amount in the reserve allows.

2. If, after its initial share has been exhausted, 90 % or more of the second share drawn by that Member State has been exhausted, it shall, in the manner provided for in paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share.

3. If, after its second share has been exhausted, 90 % or more of the third share drawn by that Member State has been used up, it shall, in the manner provided for in paragraph 1, draw a fourth share equal to the third.

This process shall be applied until the reserve is exhausted.

4. By way of derogation from paragraphs 1, 2 and 3, Member States may draw smaller shares than those fixed in those paragraphs if there is reason to believe that those shares might not be used up. They shall inform the Commission of their reasons for applying this paragraph.

Article 4

Each of the additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1982.

Article 5

Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1982, the unused portion of their initial share which, on 15 September 1982, is in excess of 20 % of the initial amount. They may return a greater portion if there are grounds for believing that such portion may not be used in full.

The Member States shall, not later than 1 October 1982, notify the Commission of the total imports of the products concerned effected under and charged against the Community quota up to and including 15 September 1982 and, where appropriate, of the proportion of their initial shares that they are returning to the reserve.

Article 6

The Member States shall be authorized to divide the shares allocated to them or which they have drawn

from the reserve into two parts, according to their foreseeable use, reserving one part for wines intended for direct consumption and the other for wines intended for processing.

However, during the marketing year and according to the actual needs which arise, they shall make the necessary adjustments to the original allocations.

Article 7

The Commission shall keep account of the shares opened by Member States in accordance with Articles 2 and 3 and shall inform each of them of the extent to which the reserve has been used as soon as it receives the notification.

The Commission shall, not later than 5 October 1982, notify the Member States of the state of the reserve after the return of shares pursuant to Article 5.

The Commission shall ensure that any drawing which uses up the reserve is limited to the balance available and, for this purpose, shall specify the amount thereof to the Member State which makes the final drawing.

Article 8

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that supplementary shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that charges may be made without interruption against their combined shares of the Community quota.

2. Member States shall ensure that importers of the said products established in their territory have free access to the shares allocated to them or drawn from the reserve.

3. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of the imports of the products in question submitted to the customs authorities under the cover of declarations that they have been made available for free circulation.

Article 9

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports of the products in question actually charged against their shares.

Article 10

The Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure that this Regulation is complied with.

Article 11

This Regulation shall enter into force on 1 January 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 September 1981.

For the Council

The President

P. WALKER

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2858/81

of 2 October 1981

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1949/81 ⁽²⁾, and in particular
Article 13 ⁽⁵⁾ thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2196/81 ⁽⁵⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
1 October 1981;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2196/81 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 October
1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 2 October 1981.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 198, 20. 7. 1981, p. 2.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 214, 1. 8. 1981, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 2 October 1981 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	70.23
10.01 B	Durum wheat	134.02 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	35.96 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	74.76
10.04	Oats	38.80
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	88.26 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	67.46 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	73.71 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	111.79
11.01 B	Rye flour	63.83
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	220.87
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	120.19

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2859/81**of 2 October 1981****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1949/81⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2197/81⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 1 October 1981;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 October 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 October 1981.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 198, 20. 7. 1981, p. 2.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 214, 1. 8. 1981, p. 10.

ANNEX

to the Commission Regulation of 2 October 1981 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0.46	0.47	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1	4th period 2
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2860/81

of 2 October 1981

amending for the ninth time Regulation (EEC) No 2793/77 on detailed rules of application for granting special aid for skimmed milk for use as feed for animals other than young calves

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 10 (3) thereof,

Whereas Article 3 (1) (c) of Commission Regulation (EEC) No 2793/77⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1715/81⁽³⁾, fixes the amount of the special aid for skimmed milk for use as feed for animals other than young calves and the maximum selling price applied by dairies; whereas, in view of changes in the market situation, this aid and the maximum selling price should be adapted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2793/77 is hereby amended as follows:

1. In Article 1 (2) '7.50 ECU per 100 kilograms' is replaced by '7.80 ECU per 100 kilograms'.
2. In Article 3 (1) (c) '2.80 ECU per 100 kilograms' in the first indent is replaced by '2.50 ECU per 100 kilograms'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 October 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 October 1981.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 321, 16. 12. 1977, p. 30.

⁽³⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1981, p. 31.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2861/81
of 2 October 1981
amending Regulation (EEC) No 756/70 on granting aid for skimmed milk
processed into casein and caseinates

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last
amended by the Act of Accession of Greece, and in
particular Article 11 (3) thereof,

Whereas the amount of aid for 100 kilograms of
skimmed milk processed into casein or caseinates was
fixed at 5.20 ECU by Article 2 (1) of Commission
Regulation (EEC) No 756/70⁽²⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1585/81⁽³⁾; whereas the
amount of aid must be adjusted to take account of the
movement of prices for caseins in international trade;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 756/70, the
amount '5.20 ECU' is replaced by '5.35 ECU'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 October 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 2 October 1981.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 91, 25. 4. 1970, p. 28.

⁽³⁾ OJ No L 154, 13. 6. 1981, p. 47.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2862/81

of 2 October 1981

re-establishing the levying of customs duties on methanol (methyl alcohol), falling within subheading 29.04 A I and originating in Mexico, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3322/80 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3322/80 of 16 December 1980 establishing a multilateral scheme of generalized tariff preferences and its application for 1981 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 10 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC, Euratom) No 3308/80 of 16 December 1980 on the replacement of the European unit of account by the ECU in Community legal instruments⁽²⁾,

Whereas, in pursuance of Articles 1 and 9 of Regulation (EEC) No 3322/80, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex C, other than those listed in column 4 of Annex A, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex A;

Whereas, as provided for in Article 10 (1) of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the Commission, either acting on its own initiative or once a Member State has requested it to do so, shall re-establish the levying of customs duties on imports of the products in question;

Whereas, in the case of methanol falling within subheading 29.04 A I, the individual ceiling was fixed

at 233 000 ECU; whereas, on 25 September 1981, imports of these products into the Community originating in Mexico reached that ceiling; whereas the United Kingdom has requested that the levying of customs duties be re-established; whereas the customs duties in respect of the products in question must therefore be re-established against Mexico,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 6 October 1981 the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3322/80, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in Mexico:

CCT heading No	Description
29.04 A I	Methanol (methyl alcohol)

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 October 1981.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 354, 29. 12. 1980, p. 114.

⁽²⁾ OJ No L 345, 20. 12. 1980, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2863/81

of 2 October 1981

fixing for the United Kingdom the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving that Member State

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80 of 27 June 1980 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 899/81⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2661/80 of 17 October 1980 laying down detailed rules for applying the variable slaughter premium for sheep⁽³⁾, and in particular Articles 3 (1) and 4 (1) thereof,

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2661/80 lays down that the level of the variable slaughter premium for each Member State concerned shall be fixed weekly by the Commission;

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2661/80 lays down that the amount to be charged on products leaving the Member States concerned shall be fixed weekly by the Commission;

Whereas, since the United Kingdom is paying the variable slaughter premium, it is necessary for the Commission to fix the level of the premium and the amount to be charged on products leaving that Member State for the week commencing 10 August 1981;

Whereas it follows from the application of the rules laid down in Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 1837/80 and in Article 4 (1) and (3) of Regulation (EEC) No 2661/80 that the variable slaughter premium

for sheep certified as eligible in the United Kingdom, and the amounts to be charged on products leaving that Member State, during the week commencing 10 August 1981, shall be as set out in the Annexes hereto;

Whereas, as a result of administrative difficulties in the United Kingdom, this premium could not be calculated within the time limit laid down by Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2661/80,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For sheep or sheepmeat certified in the United Kingdom as eligible for the variable slaughter premium during the week commencing 10 August 1981, the level of the premium shall be as set out in Annex I hereto.

Article 2

For products referred to in Article 1 (a) of Regulation (EEC) No 1837/80 which left the territory of the United Kingdom during the week commencing 10 August 1981, the amounts to be charged shall be as set out in Annex II hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 10 August 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 October 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 4. 4. 1981, p. 26.

⁽³⁾ OJ No L 276, 20. 10. 1980, p. 19.

ANNEX I

Level of variable slaughter premium for certified sheep in the United Kingdom for the week commencing 10 August 1981

Description	Premium
Certified sheep or sheepmeat	116.534 ECU per 100 kg of estimated or actual dressed carcase weight ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Within the weight limits laid down by the United Kingdom.

ANNEX II

Amount to be charged for products which left the territory of the United Kingdom during
the week commencing 10 August 1981

		(ECU/100 kg)
CCT heading No	Description	Charge
01.04 B	Live sheep and goats other than pure-bred breeding animals	Live weight
		54-771
		Net weight
02.01 A IV a)	Meat of sheep or goats, fresh or chilled :	
	1. Carcases or half-carcases	116-534
	2. Short forequarters	81-574
	3. Chines and/or best ends	128-187
	4. Legs	151-494
	5. Other :	
	(aa) Unboned (bone-in)	151-494
02.01 A IV b)	(bb) Boned or boneless	212-092
	Meat of sheep or goats, frozen :	
	1. Carcases or half-carcases	87-401
	2. Short forequarters	61-181
	3. Chines and/or best ends	96-141
	4. Legs	113-621
	5. Other :	
02.06 C II a)	(aa) Unboned (bone-in)	113-621
	(bb) Boned or boneless	159-070
	Meat of sheep or goats, salted in brine, dried or smoked :	
	1. Unboned (bone-in)	151-494
	2. Boned or boneless	212-092

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2864/81**of 2 October 1981****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on syrups and certain other sugar products were fixed by Regulation (EEC) No 2828/81 ⁽²⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2828/81 to the

information known to the Commission that the basic amount of the levy on syrups and certain other sugar products at present in force should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The basic amounts of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 2828/81, are hereby altered to the amounts shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 October 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 October 1981.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 277, 1. 10. 1981, p. 20.

ANNEX

to the Commission Regulation of 2 October 1981 altering the basic amount of the import
levy on syrups and certain other sugar products

(ECU)

CCT heading No	Description	Basic amount per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question	Amount of levy per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel :		
	C. Maple sugar and other syrup	0.2704	—
	D. Other sugars and syrups (other than lactose, glucose and malto-dextrine) :		
	I. Isoglucose	—	35.52
	ex II. Other	0.2704	—
	E. Artificial honey, whether or not mixed with natural honey	0.2704	—
	F. I. Caramelized sugar and molasses containing, in the dry state, 50 % or more by weight of sucrose	0.2704	—
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included :		
	F. Flavoured or coloured sugar syrups :		
	III. Isoglucose	—	35.52
	IV. Other	0.2704	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2865/81

of 2 October 1981

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1785/81 of 30 June 1981 on the common
organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, and
in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1808/81 ⁽²⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 2857/81 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1808/81 to the

information known to the Commission that the levies
at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regu-
lation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 October
1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 2 October 1981.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 181, 2. 7. 1981, p. 24.

⁽³⁾ OJ No L 280, 2. 10. 1981, p. 16.

ANNEX

to the Commission Regulation of 2 October 1981 fixing the import levies on white sugar
and raw sugar

CCT heading No	Description	(ECU/100 kg) Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar: flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	27.04 21.55 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable
is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

